GEWERBEVEREIN KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER
Dorfpost

Nr. 257/13. Oktober 2010 Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Inside

Seite 3
Der Gemeinderat berichtet über den Voranschlag für 2011

Seite 6
Neuer Leiter und neuer Standort der ZKB Küsnacht

Seite 7
12 000 Franken Spenden aus dem Chinderfäscht

Seite 9
Leser nehmen Stellung zum Kraftwerk-Projekt

Seite 13
Vom Schreiben und Dichten

Seite 17
Die Feuerwehr stellt sich vor

Seiten 18+19
Kirchen- und Vereinsnachrichten

Editorial

Es läuft nicht immer alles rund

Karin Sturzenegger, Beisitzerin im Vorstand des Gewerbevereins Küsnacht. *(Ruth Weber)*

Liebe Leserinnen
Liebe Leser

Am Freitag, 10. September, trafen sich 18 Mannschaften auf der Bocciabahn im Eichelacker, um am 4. Küsnachter Gewerbeverein-Boccia-Turnier teilzunehmen.

Boccia ist die italienische Variante des Boule-Spiels, bei dem es darum geht, seine eigenen Kugeln zu setzen, gut zu platzieren beziehungsweise die gegnerische Kugel wegzuschiessen. Boccia wird auch als Präzisionssport bezeichnet. Und genau das versuchten wir an diesem Abend. Mit viel Gefühl, Können und Glück wurde um jede Kugel gekämpft. Ich finde es jedes Mal spannend, wie sich ein Spiel entwickelt. Es ist wie im richtigen Leben: Läuft es rund, nimmt man es als selbstverständlich an. Doch kann es Minuten später wechseln. Auf der Bocciabahn ist es noch einfach, die Situation abzuwehren. Aber im Leben? Da ist zum Beispiel eine Verkäuferin im Lebensmittelgeschäft den Tränen nahe, weil sie von allen Seiten bombardiert wird, etwa mit Einräumen von Lebensmitteln, durch das Beantworten von Fragen oder weil sie gleichzeitig noch die Kasse bedienen soll. Dies alles, weil unsere Kunden nicht eine Minute warten können. Der Verkäuferin ist es jedoch untersagt, einfach an der Kasse zu sitzen, da sie genau nach Vorschrift von oben die Arbeitszeiten nach Plan einhalten muss. Können Sie sich vorstellen, wie sie sich am Abend fühlt? Oder es kommt der Pöstler mit meiner Post erst um 11 Uhr stark erkältet an (er gehört eigentlich ins Bett), ist völlig gestresst und mit den Nerven am Ende, weil seine Route immer wieder geändert wird. Kennen Sie auch solche Situationen, die stark an die Grenzen gehen und einen fast aus der Bahn werfen? Ich persönlich kenne sie.

Zurück zum Boccia: Für mich war es eine runde Sache (Kugel). Dazu gehörten an diesem Abend das gemütliche Beisammensein, zufriedene Gesichter, gute Gespräche sowie das feine Essen und der Wein. Ich danke allen fürs Mitmachen. Ein besonderer Dank gehört Reto Patt, der mir immer wieder mit seiner Hilfe und seinem Humor zur Seite steht. Das nächste Mal kommt bestimmt. Meldet euch an! Es lohnt sich.

Karin Sturzenegger

REGLI SCHNIDER GROB

«Ehevertrag, Erbvertrag oder doch ein Testament?»

professionelle Erbrechtsberatung

Marco Grob
Inhaber des Zürcher Notar-Patentes
ehemaliger kantonaler Steuerkommissär
Seestrasse 105, Küsnacht
Telefon 044 991 30 88
mgrob@rsg-partners.ch www.rsg-partners.ch
DP_1745

DP_1149

Ihr Boden
unsere Welt

Parkett Teppiche Bodenbeläge

Blaser AG

Seestrasse 85
8703 **Erlenbach**
Tel. 044 915 80 80
info@blaserag.ch

Seefeldstrasse 136
8008 **Zürich**
Tel. 044 380 80 86
www.blaserag.ch

Rangverkündigung Boccia

1. Rang:
Alex Wirth und Allen Rohrbach

2. Rang:
Odette Patt und Karin Sturzenegger

3. Rang:
Heinz Rothmayr mit Verstärkung

4. Rang:
Fredi und Eveline Biedermann

Herzliche Gratulation!

Als Mitorganisator bei den Aktivitäten des Gewerbevereins ist Reto Patt regelmässig dabei. *(zvg)*

DP_394

Wild Textilreinigung

Unsere Dienstleistungen:
Kleiderreinigung
Hemdenservice
Wäscheservice
Lederreinigung
Eigenes Schneideratelier
Bettfedernreinigung
Vorhangreinigung
Teppichreinigung
Polsterreinigung

Dorfstrasse 57
8706 Meilen
Telefon 044 923 48 48

Pflegeheim am See
Seestrasse 264

Küsnacht

Maroni-Fest

Freitag, 29. Oktober 2010

ab 14.30 Uhr

Musik: Herr Jean-Luc Oberleitner
(Handorgel)

Wir offerieren Ihnen gebratene Maroni und diverse herbstliche Spezialitäten.

DP_1871

FEIJOADA BRASILEIRA

Freitag, 5. November 2010
und
Samstag, 6. November 2010
ab 19.30 Uhr

Das echte brasilianische Nationalgericht
à discrétion, exklusiv im

Restaurant Schützenstube
Hesligenstrasse 115, 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 40 35
Tischreservation erforderlich

DP_1863

EINLADUNG

Die Seniorenbühne Zürich spielt

Alles Theater

Der Verein «Senioren für Senioren» von Küsnacht, Erlenbach und Zumikon und die Fachstelle für Altersfragen Küsnacht lädt die Seniorinnen und Senioren zu einem Theaternachmittag ein.

Dienstag, 10. November 2010, um 14.30 Uhr
im katholischen Pfarreizentrum St. Georg
(Kirchstrasse 2, 8700 Küsnacht)

Im Anschluss an die Vorstellung offerieren die Organisatoren einen Apéro.

Der Besuch ist kostenlos.

Anmeldung unerlässlich. (Platzzahl beschränkt)

E-Mail: info@seniorenfuersenioren.ch
Postadresse: Senioren für Senioren
Postfach, 8700 Küsnacht
Telefon: 044 912 08 13
(Montag bis Freitag / 9 bis 11 Uhr)
Website: www.seniorenfuersenioren.ch

DP_1855

DP_1358

UNICOVINO

Ihre Weinhandlung
in Küsnacht.

Wir freuen uns auf Sie.

Dorfstrasse 11
8700 Küsnacht
Tel. +41 (0)43 277 99 00
www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

René Schwegler Garage
Karrenstrasse 5
8700 Küsnacht
Tel. 044 911 01 22

Reparaturen
und Verkauf
aller Marken

- prompt
- zuverlässig
- seriös

DP_432

Warme Küche bis 22.30 Uhr

Restaurant

Dörfli

Allmendstrasse 4, 8700 Küsnacht
Jürg und Anita Thomet-Widmer
Telefon 044 910 02 49

Metzgete

Freitag, 29.10.2010
mittags und abends

Samstag, 30.10.2010
durchgehend ganzer Tag

Reservation erwünscht
044 910 02 49

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Dörfli-Team

DP_1902

Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

Herausgeber:
Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

Koordination:
Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

Redaktion:
Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

Produktion:
Zürichsee Presse AG, 8712 Stäfa, dorfpost@zsz.ch

Druck:
DZO Druck Oetwil am See AG, Telefon 044 929 69 69

Inserate:
Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Die Erscheinungsdaten 2010 jeweils am Mittwoch

Ausgabe-nummer	Erscheinungs-datum	Redaktions-schluss	Anzeigen-schluss
258	10. November	27. 10. 10	27. 10. 10
259	08. Dezember	24. 11. 10	24. 11. 10

Nach Redaktionsschluss eingesandte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Voranschlag 2011: Solider als befürchtet

Der Küsnachter Gesamtsteuerfuss soll auch im nächsten Jahr bei 77% verharren. Der Voranschlag 2011 sieht einen Aufwandüberschuss von rund 15 Millionen Franken vor. Ohne Sonderfaktoren würde ein ausgeglichenes Jahresergebnis erwartet.

Bei den budgetierten Aufwänden fällt auf, dass diese seit Jahren nur wenig schwanken. Der Personal- und Sachaufwand verändert sich gegenüber dem Vorjahresbudget kaum. Mehraufwendungen sind veranschlagt bei den Betriebs- und Defizitbeiträgen, hauptsächlich für die wirtschaftliche Hilfe (+0,6 Millionen Franken) und die Pflegekostenbeiträge aufgrund der neuen Pflegefinanzierung (+0,6 Millionen Franken). Dagegen wird mit Minderaufwendungen für die Spitäler Männedorf und Zollikerberg (– 1,1 Millionen Franken) sowie die Zusatzleistungen zur AHV/IV und Krankenversicherungsbeiträge (– 0,7 Millionen Franken) gerechnet.

Einmalig an Schulgemeinde

Die Ablieferung an den kantonalen Finanzausgleich wird aufgrund der hochgerechneten Steuerträge 2010 mit rund 42 Millionen Franken budgetiert und beläuft sich inklusive Anteil der Schulgemeinde auf gut 81 Millionen Franken. Die Politische Gemeinde übernimmt von der Finanzausgleichsabgabe 2011 einmalig einen Mehrbetrag von 10 Millionen Franken zum Ausgleich der entstandenen Mehrbelastung der Schulgemeinde durch die Aufteilung der Ablieferung ab dem Jahr 2009. Die Vorsteherin Finanzen, Ursula Gross Leemann, ist sehr erfreut über diese «im guten Einvernehmen mit der Schulpflege gefundenen Lösung.» Wie im Vorjahr sind 5 Millionen zusätzliche Abschreibungen budgetiert. Ohne diese beiden Zusatzaufwendungen würde für das nächste Jahr ein ausgeglichenes Ergebnis erwartet.

Optimistischere Steuerprognose

Der im laufenden Jahr erwartete starke Rückgang des Steuerertrags ist nicht eingetroffen, was zu einem deutlich besseren Rechnungsergebnis 2010 führen wird. Die Konjunkturaussichten haben sich im Vergleich mit dem Vorjahr merklich aufgehellt. «Wir haben uns deshalb für eine mutige Variante entschieden und schätzen die Steuererträge auch für das Jahr 2011 optimistisch ein», sagt die Küsnachter Säckelmeisterin. Sie ist sich aber bewusst, dass die Küsnachter Steuererträge starken Schwankungen unterworfen und auch von einzelnen sehr grossen Steuerzahlern abhängig sind. Der Gesamtsteuertrag 2011 inklusive Schulgemeinde wird um knapp 6% höher veranschlagt als im Voranschlag 2010.

Mittelfristig stabiler Steuerfuss

In der letztjährigen Finanzplanung wurde noch von einer Erhöhung des Gesamtsteuerfusses um 4 Prozent ab 2011 ausgegangen. Dies war vor allem durch die Gesetzesvorlage des Regierungsrats zum neuen Finanzausgleich bedingt. Glücklicherweise hat der Kantonsrat die Vorlage korrigiert. Trotzdem resultiert aus dem revidierten Gesetz in den nächsten vier Jahren für Küsnacht eine Zusatzbelastung von mehr als 9 Millionen Franken. Nachdem die Auswirkungen des neuen Finanzausgleichsgesetzes weniger gravierend sind als in der letztjährigen Planung angenommen, geht der Gemeinderat von einem gleichbleibenden Steuerfuss bis ins Jahr 2014 aus. Die bewährte Strategie einer stabilen Finanz- und Steuerfusspolitik kann damit weitergeführt werden.

Gewaltige Investitionsvorhaben

Die für das nächste Jahr budgetierten Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen belaufen sich auf rund 24 Millionen Franken. Grösste Einzelinvestitionen sind der Ausbau der ARA, die Projektierung des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde und die Investitionsbeiträge an das Spital Männedorf.

Für die Planperiode bis 2014 ist ein rekordhohes Investitionsvolumen von 102 Millionen Franken vorgesehen. Der mit Abstand grösste «Brocken» ist der Neubau des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde, für welches bis Ende 2014 Nettoausgaben von 38 Millionen Franken und später weitere 22 Millionen Franken veranschlagt sind. 11 Millionen Franken beansprucht der Ausbau der ARA und auf 8 Millionen Franken belaufen sich die Investitionsbeiträge an das Spital Männedorf. Da die Investitionen in den nächsten Jahren zu fast 90% aus dem vorhandenen Nettovermögen finanziert werden müssen, wird dessen Bestand von aktuell 166 Millionen Franken bis Ende 2014 voraussichtlich auf rund 56 Millionen Franken abgebaut. «Wir profitieren in den nächsten Jahren von den hohen Reserven» stellt die Küsnachter Finanzvorsteherin fest. «Zusätzliche, in der Planung nicht berücksichtigte Grossinvestitionen, können wir uns aber definitiv nicht leisten.» *grk*

Küsnachter Voranschlag 2011

(in Mio. Franken)

	VO2011	VO2010	RE2009
Steuerertrag (inkl. Grundsteuern)	66,5	58,2	90,4
Vermögensertrag	6,2	6,3	16,5
Entgelte/Gebühren	24,8	24,3	24,5
Rückerstattungen/Diverses	7,4	7,2	15,2
Geldzufluss	**104,9**	**96,0**	**146,6**
Personalaufwand	26,9	27,2	30,5
Sachaufwand	15,6	15,3	14,9
Zinsaufwand	1,0	1,2	1,3
Finanzausgleich	41,7	35,5	33,6
Beiträge/Diverses	23,8	23,4	29,9
Geldabgänge	**109,0**	**102,6**	**110,2**
Cash flow/drain	**–4,1**	**–6,6**	**36,4**
Abschreibungen VV	–11,3	–10,9	–10,7
Einlagen Spezialfinanzierung			–20,8
Entnahmen Spezialfinanzierung	0,2	0,1	18,9
Rechnungsergebnis	**–15,2**	**–17,4**	**23,8**
Gesamtertrag	112,9	104,0	173,0
Gesamtaufwand	–128,1	–121,4	–149,2
Aufwand-/Ertragsüberschuss	**–15,2**	**–17,4**	**23,8**

DP_420
Otto Wehrli AG Gipsergeschäft
Inhaber Beat Hollenweger
Tägermoosstrasse 15
Postfach 1610 – 8700 Küsnacht
Ausführung Sämtlicher Gipserarbeiten
Tel. 044 – 910 13 57
Natel 079 – 390 53 56
Fax 044 – 910 13 87

DP_582
SPENGLEREI LOBNIK
Spezialist für Steildächer, Flachdächer und Blitzschutz.
Küsnacht und Zumikon
044 910 54 38
Inh. M. Hersperger, eidg. dipl. Spenglermeister.

viermehr elektrisch

elektro 4 AG Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht
www.elektro4.ch
Tel: 044 922 44 44

DP_423

GEBR. WÄLTY AG
STORENBAU
8700 KÜSNACHT

DP_607

Büro/Werkstatt 8123 Ebmatingen
Lohwisstrasse 36 Tel. 044 980 10 72
Büro Küsnacht 8700 Küsnacht
Ob. Heslibachstr. 70 Tel. 044 910 66 00
Büro Wetzikon 8620 Wetzikon
Tannenrainstrasse 27 Tel. 044 932 34 34

www.waelty-storen.ch

SONNENSTOREN
EINBRUCHSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ
INNENBESCHATTUNGEN

Neumontagen und Reparaturservice

DP_1354

LOEPFE
INFORMATIK

Ihr Partner für Informatiklösungen
- Business-/Home-Netzwerke
- alles rund um Ihren PC / Notebook
- Sicherheitslösungen
- Kommunikation / Internet
- Vor-Ort Support

Chreienweg 6 8126 Zumikon
T 044 991 84 31 F 044 991 84 33
info@loepfe-pc.ch www.loepfe-pc.ch

DP_422

Zuber
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

DP_467

MEISTER BAU AG

Seestrasse 67
8700 Küsnacht
Tel. 044 912 02 88, Fax 044 912 02 77

Forchstrasse 300
8008 Zürich
Tel. 044 422 40 77

BAUUNTERNEHMUNG UMBAUTEN + REPARATUREN

GAST STUBE WEINBERG SEIT 1931

- Mistkratzerli, diverse Zubereitung
- Kalbsleberli mit Rösti
- Cordon bleu
- Crevettenspiess
- Kaninchen mit Polenta usw.

ILARIO MIGNANI UND ELIAS P. GOMES

Alte Landstrasse 148 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 09 56 • Mobile 079 352 56 79
www.rest-weinberg.ch • info@rest-weinberg.ch

Öffnungszeiten:
Täglich geöffnet von 11–14 Uhr und ab 17.30–24 Uhr.
Samstag ab 17.30–24 Uhr.

DP_1295

NAIL & HAND CARE

Erika Walk

Dorfstrasse 5 • 8700 Küsnacht
Telefon G 044 910 09 87
Telefon P 044 911 08 66

DP_1445

High class fashion in best tradition

Gary
EST. 1935

DP_601

Haben Sie Ihr Garten-Abo von Evergreen schon gelöst?

EVERGREEN
Gartengestaltung und Unterhalt

EVERGREEN Gartenbau AG
Ueli Schmid 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 52 33
www.evergreenag.ch

DP_497

Piatti

biplano
küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht
Tel. 044 912 06 06
www.biplano.ch

DP_454

DP_381

Göldi
Grimm
Meier
&Partner

TREUHANDGESELLSCHAFT

Ihre Treuhandgesellschaft an der Goldküste

UNTERE DORFSTRASSE 14 I CH-8700 KÜSNACHT ZH I TELEFON +41-44 913 16 16 I INFO@GGM.CH I WWW.GGM.CH

Kinder zeichnen Energiebilder

Energiestadt Küsnacht stellt Ende Jahr Kinderbilder zum Thema Energie aus. Alle in Küsnacht wohnhaften Kinder können ihre Werke bis Ende Oktober im Gemeindehaus abgeben. Für jedes Bild gibt es einen kleinen Preis.

Küsnachter Kinder malen, zeichnen oder erfinden zum Thema Energie, was ihnen einfällt. Die Energiestadt bittet darum, ein grosses, weisses Zeichnungspapier ohne Linien und Häuschen zu benutzen. Jedes Kind schreibt seinen Namen, Alter und Adresse auf die Rückseite seines Werkes. Die Bilder können bis am 30. Oktober 2010 im Gemeindehaus Küsnacht an der Oberen Dorfstrasse 32 abgegeben werden.

Ideen für Energiebilder

Da die herkömmlichen Energiequellen wie Erdöl oder Atomstrom irgendwann aufgebraucht und schädlich für die Umwelt und das Klima sind, müssen in Zukunft erneuerbare Energien wie Wind- und Wasserkraft oder Sonnenenergie genutzt werden. Die Kinder können Bilder über solche unendlichen Energiequellen gestalten. Auch Bilder, die Möglichkeiten zeigen um Energie zu sparen sind willkommen. Es können auch Bilder gemalt werden, wie die Kinder und die Familie selber Energie sparen, z. B. mit dem Velo fahren oder das Licht ausmachen.

Die Energiebilder werden Ende Jahr in öffentlichen Gebäuden ausgestellt. Die Örtlichkeiten werden vorgängig auf der Internetseite, www.küsnacht.ch, bekanntgegeben. *esk*

Sparen und geniessen

In Schweizer Haushalten und Firmen stehen rund drei Millionen Kaffeemaschinen. Sie brauchen so viel Strom wie die Stadt Biel. 40 Prozent davon allein durch Warmhalten im Standby-Modus. Kaffeemaschinen mit EnergieEtikette und das Abschalten nach Gebrauch reduzieren diesen Verbrauch enorm. Die Energiestadt Küsnacht informiert im Oktober dazu mit einem Flyer an alle Haushalte und mit Plakaten. *esk*

Planung für den Neubau Alters- und Gesundheitszentrum Tägerhalde

Ein Zentrum – viele Dienstleistungen

Im nächsten Frühjahr werden die Küsnachter Stimmberechtigten über den Neubau des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde entscheiden.

Der Gemeinderat Küsnacht hat sich, basierend auf dem Alterskonzept 2005, für ein Alters- und Gesundheitszentrum Tägerhalde mit diversen Dienstleistungen für die Bevölkerung entschieden. Ein Kompetenzzentrum von der Beratung bis hin zur Pflege im Alter. Mit diesem Grundsatzentscheid wurde der demographischen Entwicklung in Küsnacht Rechnung getragen. Die älteren Menschen werden auch in Zukunft einen hohen Anteil an der Küsnachter Bevölkerung ausmachen. Umfangreiche Abklärungen in den vergangenen Jahren haben gezeigt, dass nur ein Neubau am jetzigen Standort Sinn macht. Der ungünstige Gebäuderaster des Altersheims Tägerhalde lässt leider eine Totalsanierung, verbunden mit einer Vergrösserung der Zimmer, nicht zu. Sämtliche Abklärungen betreffend einen anderen geeigneten Standort verliefen negativ.

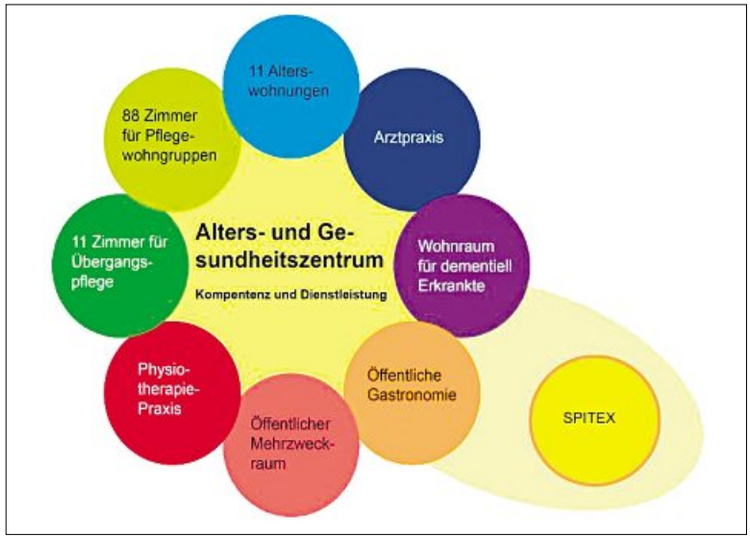
Auch für die Bevölkerung

Der viergeschossige Neubau, welcher über dem Erdgeschoss zwei Gebäudekuben umfasst, berücksichtigt sämtliche gerontologischen Erkenntnisse des Wohnens im Alter. Das vorliegende Projekt ging aus einem Wettbewerb hervor, welcher vom Architekturbüro Bob Gysin + Partner, Zürich, gewonnen wurde. Das Gebäude umfasst 88 Zimmer für Pflegewohngruppen, 11 Zimmer für die Übergangspflege und 11 Alterswohnungen. Zudem wird die neue Tägerhalde Dienstleistungen anbieten, welche auch von der Bevölkerung genutzt werden können. Der zuständige Gemeinderat Martin Bachmann ist überzeugt, «dass die Zimmer- und Wohnungsgrössen, die Pflege- und Therapiebereiche, die Materialisierung und das Umgelände den künftigen Anforderungen vollauf genügen werden.» Die Kosten für den Neubau der Tägerhalde werden sich auf rund 55 Millionen Franken belaufen.

Beim Pflegeheimareal

Während der Bauphase der Tägerhalde muss für die Bewohnerinnen und Bewohner provisorischer Wohnraum geschaffen werden. Die Planungsarbeiten haben gezeigt, dass dieser Wohnraum am besten am Standort des Pflegeheimes am See realisiert wird, da hier die notwendige Infrastruktur bereits vorhanden ist. Zusätzlich zu den bestehenden Gebäuden muss ein Pavillon erstellt werden, um genügend Wohneinheiten anbieten zu können. Nebst diesem Pavillon sind die denkmalgeschützte Villa (sogenanntes Personalhaus) und das Pflegeheim-Gebäude einer sanften Renovation zu unterziehen. Da sich insbesondere die Villa in einem schlechten Zustand befindet, ist für die Provisoriumsphase mit erheblichen Kosten in der Höhe von rund 12 Millionen Franken zu rechnen. Vorgesehen ist, dass im Nachgang zur gemeindeeigenen Nutzung die Gemeinde Erlenbach, welche ebenfalls ein neues Altersheim erstellt, die Provisoriumsbauten in Anspruch nehmen wird und so mithilft, die anfallenden Kosten zu mildern.

Gemäss Alterskonzept soll später auf dem Areal mit Seeanstoss anstelle des Pflegeheims ein Neubau errichtet werden. In diesem Gebäude und in der denkmalgeschützten Villa werden voraussichtlich Alterswohnungen entstehen. «Der Gemeinderat hat gelegentlich zu klären, von wem diese Wohnungen gebaut und angeboten werden sollen», sagt Martin Bachmann. *grk*



Zeitlicher Ablauf

- 8. November 2010
  Politischer Themenabend
- 15. Mai 2011
  Urnenabstimmung (Gesamtkredit)
- Sommer 2011
  Sanfte Renovation Villa/Aufbau Pavillon
- Herbst 2011
  Umzug Bewohnende Pflegeheim am See in das Provisorium
- Winter 2011/2012
  Sanfte Renovation des Pflegeheim-Gebäudes
- Frühling 2012
  Umzug Bewohnende Tägerhalde in das Pflegeheim-Gebäude und den Pavillon
- Jahre 2012–2015
  Rück- und Neubau Alters- und Gesundheitszentrum Tägerhalde
- Sommer 2015
  Bezug Neubau Tägerhalde
- Jahre 2015–2017
  Nutzung Provisoriumsbauten durch Gemeinde Erlenbach
- Jahre 2018–2021
  Umnutzung Areal Pflegeheim am See (Alterswohnungen)

Ein neuer Standort der ZKB

Die Zürcher Kantonalbank in Küsnacht zieht an die Wiltisgasse. Thomas Kunz wird die Filiale leiten.

Noch wirken die neuen Örtlichkeiten der Zürcher Kantonalbank (ZKB) wie eine Baustelle. Was jedoch anlässlich der Vorstellung des neuen Filialleiters, Thomas Kunz, am 5. Oktober bereits auffiel, ist die lichtdurchflutete Grosszügigkeit des Schalterraums sowie der Kunden- und Büroräume. Kundenparkplätze, auch unterirdische, werden an der Wiltisgasse 48 genügend vorhanden sein. Neu ist ein Automaten-Safe mit diskretem Zugang, der rund um die Uhr möglich sein wird.

Wie Daniel Previdoli, Leiter Geschäftseinheit Privatkunden, am Kundenanlass berichtete, führt die ZKB seit 1934 eine Filiale in Küsnacht. Die Platzverhältnisse an der Dorfstrasse 7 sind mittlerweile zu eng geworden. Am alten Standort weiterhin bestehen bleibt der Bankomat. Rund 60 Mitarbeitende werden Anfang Sommer 2011 in das neue Gebäude einziehen, das anlässlich eines Tags der offenen Türen der Öffentlichkeit vorgestellt wird.

Im Dorf integriert

«Thomas Kunz bringt als neunter und neuer Filialleiter in Küsnacht die besten Voraussetzungen mit», sagte Daniel Previdoli, bevor sich der 50-Jährige persönlich vorstellte. Der Vater von fünf Kindern hat verschiedene Bankerfahrungen gemacht, wie etwa während der Lehre bei der damaligen SKA über eine Regionalbank bis zur UBS. Viel Wert legt Thomas Kunz darauf, «dass sich die Kundinnen und Kunden bei uns aufgehoben fühlen». Dies gelte für sämtliche Privat-, Gewerbe- und Firmenkunden, zu denen die ZKB einen vertrauensvollen Kontakt pflegen möchte.

Von den drei anwesenden Gemeinderäten mit Martin Schneider und Ueli Schlumpf begrüsste Martin Bachmann die Anwesenden mit den Worten «Die ZBK gehört zu Küsnacht» und unterstrich dies mit der Übergabe einer Krawatte in Küsnachter Farben an den neuen Filialleiter. *rw*

Thomas Kunz wird die «neue» Zürcher Kantonalbank in Küsnacht leiten. (Ruth Weber)

Willkommen bei der ZKB in Küsnacht.

www.zkb.ch

Die nahe Bank Zürcher Kantonalbank

DP_1899

Der Chnäuelschopf lockt mit den neusten Farben und Mustern

Mit Stricknadeln dem Winter begegnen

Die regelmässigen Strickausstellungen im Chnäuelschopf sind immer ein fröhliches Ereignis, bei dem sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher über die neusten Stricktrends orientieren.

Edel, kuschelig und flauschig fühlten sich die verschiedenen Wollarten der ausgestellten Jacken, Pullover, Mützen und Schals an, welche der Chnäuelschopf während seiner Ausstellung in der Woche von 6. bis 11. September präsentierte. Nebst den verschiedenen Farben an einem Garn – wie etwa bei der «Hundertwasser-Wolle» – fielen ebenfalls die hübschen Muster bei den Strickmodellen auf. «Sie wirken anspruchsvoll, sind aber einfach zu stricken», relativierte Geschäftsinhaberin und Küsnachter Gewerbevereinsmitglied Ruth Hengärtner. Eine besondere Wirkung der selbst angefertigten Kleidungsstücke lässt sich auch mit den unterschiedlichsten, mittels Druckknopf oder Klackband auswechselbaren Accessoires erzeugen. Dies war unter anderem bei den pfiffigen Wollmützen mit Bommel aus eingefärbtem Marderfell zu erkennen.

Lose oder gewickelt

Manche Jacken, Capes und Mäntel lassen sich in variablen Formen, lose oder gewickelt, tragen. Sie sind bequem und vor allem ein Hingucker, wie die Chnäuelschopf-Chefin und ihre Mitarbeiterinnen gleich selbst präsentierten. Die Garn- und Farbauswahl ist riesig, wobei viele Braun-, Beige- und Grautöne den aktuellen Trend bestimmen. Auch für Herren, Babys und Jugendliche waren wieder sportliche sowie elegante Modelle zu sehen und machten Lust auf Stricken, zum Beispiel mit der wärmenden Baby-Alpaca-Wolle. Viele Modelle, Strickanleitungen und vor allem eine individuelle Beratung sind ganzjährig im Geschäft vorhanden. Wer nicht selbst stricken mag, kann die Anfertigung seines Unikats in Auftrag geben.

Zur winterlichen Einstimmung während der Ausstellungswoche trug auch die herzliche Atmosphäre mit den zahlreichen, von Kundinnen mitgebrachten Kuchen und «Barman» Otto Hengärtner bei. Weiterhin findet jeweils am Mittwochabend der ebenfalls zur Tradition gewordene Strickclub statt. *rw*

Chnäuelschopf-Besitzerin Ruth Hengärtner mit ihren Mitarbeiterinnen Marianne, Anita, Martina und Denise (von links) in trendigen Strickjacken. *(Ruth Weber)*

Chnäuelschopf, Obere Dorfstrasse 31, 8700 Küsnacht, Telefon 044 911 04 58

Chinderfäscht-Spendenübergabe

Nachdem das Chüsnachter Chinderfäscht des Gewerbevereins Küsnacht am 29. Mai 2010 von Wetterglück und einer hervorragenden Organisation profitieren konnte, wurde der erwirtschaftete Gewinn am 30. September den begünstigten Institutionen übergeben. Somit konnten der Schweizer Forschungsstiftung «Kind und Krebs» sowie dem Gönnerverein «kispex» je 6000 Franken übergeben werden. An dieser Stelle danken wir den Sponsoren für die Grosszügigkeit herzlich, denn ohne sie wäre dieses Ergebnis nie zu erreichen gewesen.

Gewerbeverein Küsnacht

Auf dem Bild v. l. n. r.: Annette Egli (OK Chinderfäscht), Franziska Derungs, Geschäftsführerin der Forschungsstiftung «Kind und Krebs», Martin Schneider (Präsident Gewerbeverein Küsnacht), Ursula Gross Leemann, Präsidentin Gönnerverein «kispex», Yves Keller (OK Chinderfäscht). Somit ist der diesjährige Anlass abgeschlossen und wir freuen uns auf das 10. Chüsnachter Chinderfäscht 2012.

Heeb + Enzler AG
Elektro – Telecom

e gueti Verbindig!

Telefon 044 910 02 12
Fax 044 911 02 14
info@heeb-elektro.ch
www.heeb-elektro.ch
Untere Wiltisgasse 14

24 Stunden Pikettdienst

DP_525

Eines ist immer im Quartier!!

Wirtschaft zur Kittenmühle

Familie A.+M.Raschle

Kappelistrasse 40
8704 Herrliberg
Tel. 044 915 05 83
Fax 044 915 05 39
www.kittenmuehle.ch
info@kittenmuehle.ch

Wirtschaft und Terrasse sind rollstuhlgäng

Ferien vom 11. bis 19. Oktober
Vom 20. bis 31. Oktober offerieren wir Wadtländer-Spezialitäten und ab 20. Oktober Wildgerichte und Tisch-Cheminée

DP_1810

Montag Ruhetag, Dienstag – Sonntag von 8.30 bis 24.00 Uhr geöffnet

www.baeckereikaegi.ch
info@baeckereikaegi.ch

Triff Dich zum Feierabend-Cüpli
Tel. 044 910 05 58

DP_486
BÄCKEREI
KONDITOREI
CONFISERIE KÄGI
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

Bahnhofstrasse 8
8700 Küsnacht

DP_421

malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

DP_461

polla

Neubauten
Kundenarbeiten
Umbauten/Renovationen
Aussenisolationen
Schlosserarbeiten

Gebr. Polla AG Bauunternehmung
Ebmatingen Tel. 044 982 30 40
Fax 044 982 30 50
Filiale Küsnacht Tel. 044 910 04 22

Für Sie + Ihn

COIFFURE SCHREIBER

Küsnacht
Rosenstrasse 6
044 910 72 26

Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr
Sa 07.30 - 12.00 Uhr
Mo geschlossen

DP_371

DP_380

Walter Widmer Schreinerei AG

Bahnweg 3
8700 Küsnacht
Telefon 044 910 10 22
Fax 044 913 30 59

www.widmer-schreinerei.ch

Einbruchschutz
Glasbruch
Reparaturen
Kundendienst

Türen
Schränke
Küchen
Bäder

DP_367

Chüsnachter-Storenservice Alfred Lehmann

Obere Heslibachstrasse 46
CH-8700 Küsnacht

Telefon 044 910 40 37
Fax 044 910 40 38

Beratung – Verkauf – Montage
Service von: Sonnen- und Wetterschutz-Produkten

Wir verkaufen in Herrliberg ZH

1300 m² W2 35% Bauland mit Seesicht

Fr. 3 000 000.–

Zuschriften an Chiffre 270966, Küsnachter Dorfpost, Zürichsee Werbe AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa.

DP_1894

werke am zürichsee **EW- LADEN**

Ihr Ansprechpartner für:

- **Effiziente Lichtlösungen**
- **Haushaltgeräte**
- **Küchen/ Grossgeräte**
- **Reparaturen von Leuchten und Haushaltgeräten**

EW-Laden Küsnacht **Obere Dorfstrasse 32** **Tel. 043 222 32 00**

DP_1865

DP_427

Traiteur
Fleisch + Wurst
Spezialitäten

Nüssler

Metzgerei Oberwacht
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 05 00
Fax 044 910 31 68
metzgerei.nuessler@bluewin.ch

KAG freiland
Das tierfreundlichste BIO-Label

Aus eigener Produktion kagfreiland-Wurstwaren mit Bio-Gewürzen und phosphatfrei

Feijoada Brasileira – Brasilianische Metzgete

Am Freitag, 5., und Samstag, 6. November, wird in der Schützenstube Küsnacht wieder brasilianisch gekocht.

Wie jedes Jahr im Herbst gibt es eine spezielle Metzgete. Alles rund um das Schwein wird in schwarzen Bohnen gekocht und mit Maniok, Reis sowie mit in Kokosnuss panierten Bananen, Orangen, einem Gemüse (Couvi) und vielen weiteren Zutaten à discrétion auf einem riesigen Buffet serviert.

Zum Apéro gibt es einen kleinen Caipirinha als Einstimmung, nachher wird auch brasilianisches Bier und Wein serviert sowie verschiedene Fruchtsäfte – alles von Brasilien importiert.

Gericht der Sklaven

Feijoada war früher das Gericht, das den Sklaven serviert wurde. Heute ist es als Nationalgericht sehr beliebt und wird jeweils nur am Mittwoch- und Samstagmittag in vielen Restaurants serviert. Bestimmt lohnt es sich einmal, diese etwas andere Metzgete zu probieren. Terezinha und Fritz Künzler freuen sich auch über Ihren Besuch! Reservationen sind erforderlich, da die Platzzahl beschränkt ist. *e*

Restaurant Schützenstube, Hesligenstrasse 115, 8700 Küsnacht. Telefon 044 910 40 35, Fax 044 910 40 35 oder 071 994 29 33. Internet www.svkuesnacht.ch/restaurant

«Ein deutsches Requiem»

Die Jürgen-Kantorei Küsnacht lädt zu Konzerten von Johannes Brahms unter dem Titel – «Ein deutsches Requiem». Es wirken mit:

Doris Grossenbacher	*Sopran*
Remo Weishaupt	*Bariton*
Jürg Tobler	*Klavier*
Alwin Waldhoff	*Klavier*
Martin Huggel	*Leitung*

Die Aufführungen finden statt am Sonntag, 24. Oktober, um 17 Uhr in der Kirche St. Peter Zürich sowie am Samstag, 30. Oktober, um 19 Uhr in der reformierten Kirche Küsnacht. *e*

Infos: www.juergenkantorei.ch

Aus der Leserschaft:

Kraftwerk-Projekt: Die Sorge ist berechtigt!

Stellungnahme der Rekursgemeinschaft Felsenegg zum Leitartikel von Gemeinderat Markus Ernst in der Dorfpost vom 8. September 2010.

In seinem Leitartikel in der Dorfpost vom 8. September hat Gemeinderat Markus Ernst den Rekurs gegen das geplante Kleinwasserkraftwerk am Tobeleingang aufgegriffen. Ihm fehlt «das Verständnis für die Fundamentalopposition», sie zeuge «von schlechtem Demokratieverständnis.»

Wir als Anwohner, die sich zur Rekursgemeinschaft Felseneggstrasse zusammengeschlossen haben, können Herrn Ernst nicht folgen. Wer sich gegen potentiell umweltschädliche Vorhaben wehrt, nimmt lediglich ein demokratisch gewährtes Recht wahr. Und die Berechtigung des Rekurses zeigt sich schon darin, dass ihm aufschiebende Wirkung zugesprochen wurde.

In Wahrheit handelt es sich bei dem Kraftwerk nämlich um das weltweit erste Rohabwasser-Kraftwerk in einem Wohngebiet. In den 8 Meter langen Betonbunker für die Turbine stürzt unter Hochdruck das gesamte unbehandelte Toilettenwasser von Zumikon. Der Bunker kann aus technischen Gründen nicht luftdicht verschlossen werden.

Risiken für Küsnacht

Dieses Pilotprojekt birgt unvorhersehbare technische (und finanzielle) Risiken für Küsnacht. Die Befürchtungen wurden nun bestätigt, und zwar ausgerechnet vom Ingenieurbüro Holinger, welches das Kraftwerk für Küsnacht plant. Die Holinger AG hat nämlich die Turbinierung von Rohabwasser vor kurzem im Rahmen des Winterthurer Kraftwerkprojekts Ganzenbühl als sehr anspruchsvoll, pannenanfällig (verstopfte Ventile, Ablagerungen), von geringem Wirkungsgrad sowie geruchsanfällig bezeichnet. Das entsprechende Dokument ist Teil des Rekurses und dem Gemeinderat bekannt.

Diese offensichtlichen Probleme werden in Küsnacht alle totgeschwiegen. Dazu kommen weitere Einwände wie Verletzung einer Freihaltezone und der Gewässerabstandslinie, Nichtberücksichtigung des Alternativstandorts «Altes Werkgebäude», fehlende Vergleichsprojekte, fehlendes neutrales Gutachten etc.

Zudem ist die Turbine, die gerade einmal 4–5 Promille des Küsnachter Strombedarfs liefern soll, in keiner Weise Voraussetzung für den Zumiker ARA-Anschluss an Küsnacht. Warum man sich im Tiefbauamt derart auf dieses unbedeutende, aber kontroverse Nebenprojekt des ARA-Anschlusses von Zumikon versteift und die Kosten eskalieren lässt, bleibt ein Rätsel. Saubere Alternativen wie Solarzellen, Abwärmenutzung und Kleinwasserräder sind vorhanden.

Für die Rekursgemeinschaft Felsenegg, Christoph Merle

Der Verzicht ist ein Affront

Über einen Verzicht auf die Einhausung des Klärbeckens äusserte sich ein weiterer Leser wie folgt:

Unter dem Titel «Baustelle beim Tiefbau» berichtet der Gemeinderat Markus Ernst über die anstehenden Projekte. Wohl wenige Küsnachter haben Verständnis für die Opposition gegen das Kleinwasserkraftwerk und einen weiteren Rekurs gegen den Umbau und die Erweiterung der Abwasserreinigungsanlage ARA aus den gleichen Kreisen. Dass nun aber die ARA-Betriebskommission auf die Einhausung des Klärbeckens verzichten will, ist ein Affront sondergleichen!

Am 11. März 2007 beschlossen die Küsnachter Stimmbürger an der Urne eine neue «Biologische Reinigungsstufe» in der Kläranlage. Dazu hiess es in der entsprechenden Weisung: «Der neue Beckenblock wird eingehaust und mit einer Abluftanlage ausgerüstet.» Nun will die ARA-Betriebskommission auf die Einhausung verzichten. Dagegen opponieren die Anwohner. Ihre Beschwerde wurde vom Bezirksrat logischerweise gutgeheissen. Die Betriebskommission zieht nun den Entscheid an die nächst höhere Instanz, den Regierungsrat, weiter. Diese Zwängerei, welche den Urnenentscheid der Stimmbürger missachtet, ist unbegreiflich und auch aussichtslos. Es stellt sich die Frage, ob wirklich die Küsnachter Bürger die Kosten für die unnötige Prozessführung tragen sollen. Falls die ARA-Betriebskommission erneut unterliegt, sollte sie auch die Kosten ihres Tuns tragen müssen.

Werner Furrer, Präsident SVP Küsnacht

ZIMMEREI DIETHELM

KÜSNACHT + MEILEN

Ueli Schlumpf

Haltenstrasse 14
8706 Meilen

Tel. 044 923 15 61
Fax 044 923 47 71
info@zimmerei-diethelm.ch
www.zimmerei-diethelm.ch

DP_745

www.schützt-hüttengraben.ch

DP_1890

SEHEN • HÖREN • ERLEBEN
VON ALLMEN

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88
E-mail: rtvvonallmen@afra.ch

DP_1529

stahl&form

Fairness gegenüber Kunden und Mitarbeitern, fachliches und handwerkliches Können, hohes Qualitätsbewusstsein, flexibilität und Zuverlässigkeit, das sind die Werte, auf denen der Erfolg unseres 1937 gegründeten Unternehmens beruht.

Ob ein Wintergarten realisiert werden soll oder ein Haustürschloss geflickt werden muss, bei uns ist jeder Kunde König.

DP_1459

stahl & form ag • Metallbau und Konstruktionen
Schwäntenmos 1, 8126 Zumikon, 044 918 01 19, www.stahl-form.ch

TERTIANUM Parkresidenz Meilen · www.parkresidenz.tertianum.ch

Neubau der TERTIANUM Parkresidenz Meilen – der Ort für exklusives und sicheres Wohnen im Alter am rechten Zürichsee – nur noch wenige Appartements stehen zur Verfügung.

Grosszügige Appartements
14 grosszügige, moderne und sehr helle Appartements mit 2½ bis 3½ Zimmern erweitern jetzt das bestehende Angebot. Die Appartements des Neubaus zeichnen sich durch edle Materialien sowie grosse Fenster aus und sind mit Waschmaschine/Tumbler und Geschirrspülmaschine in jeder Einheit ausgestattet.
Die Erschliessung mit dem bestehenden Gebäude erfolgte durch einen Verbindungsgang. Zusammen mit dem eleganten Haus an der Seestrasse 545 – in dem nur noch wenige Appartements zur Vermietung frei sind – verfügt die TERTIANUM Parkresidenz Meilen neu über folgendes Angebot: 59 wunderschöne, helle 1½- bis 3½-Zimmer-Appartements an optimaler Lage, 14 sonnige und freundlich eingerichtete Pflegezimmer mit allem Komfort – jedes mit eigener Dusche/WC, 7 helle, grosszügige Pflege-Einzelzimmer im betreuten Wohnbereich für demenziell erkrankte Patienten.
Das Angebot umfasst eine ausgezeichnete Infrastruktur, welche alle Bewohnerinnen und Bewohner nutzen können. Dazu gehören u. a.:
– Zwei lichtdurchflutete Lobbys mit direktem Ausgang zum Ort, an die Seestrasse bzw. in den Garten
– Ein eigenes Fit-Center mit Schwimmbad, Sauna, Gymnastik- & Kraftraum sowie Therapieräumen
– Das öffentliche Parkrestaurant mit A-la-carte-Restaurant, separatem grosszügigem Bewohnerrestaurant und im Sommer mit geschützter, mediterraner Gartenterrasse
– Arztpraxis und Physiotherapie im Haus.

Für die Sicherheit im Hause sorgen bestens ausgebildete Mitarbeitenden, die sich 365 Tage im Jahr rund um die Uhr mit hohem Einsatz und viel Engagement um die Bewohnerinnen und Bewohner kümmern.

Es stehen nur noch wenige der exklusiven und grosszügigen Appartements in Erstvermietung zur Verfügung. Informationen erhalten Sie unter Telefon 044 925 06 00 oder direkt in der TERTIANUM Parkresidenz Meilen, Dorfstrasse 16, 8706 Meilen, www.parkresidenz.tertianum.ch

DP_1852

Breitenmoser Foto

8630 Rüti
Ferrachstrasse 11
Tel: 055 240 16 45
www.fotobreitenmoser.ch
rueti@fotobreitenmoser.ch

8700 Küsnacht
Dorfstrasse 15
Tel: 044 910 52 63
www.fotobreitenmoser.ch
kuesnacht@fotobreitenmoser.ch

Ihr Fotofachgeschäft mit grosser Auswahl und kompetenter Beratung

DP_1539

DP_465

Konditorei Bäckerei
VON BURG
Küsnacht
044 910 42 75

E guets Brotidee...

Parteiversammlung der SVP Küsnacht vom 7. September

SVP lehnt ein neues Mitteilungsblatt ab

Die «Thesen» sind allgemein bekannt: Die SVP Küsnacht setzt sich ein für fliessenden Verkehr, das Gewerbe, die öffentliche Sicherheit, tiefe Steuern, mehr Freiheit und weniger Staat.

In diesem Zusammenhang trafen sich die Mitglieder der SVP Küsnacht turnusgemäss am 7. September im Restaurant Schützenstube, um die aktuellen Probleme, Abstimmungen und Wahlen zu beraten. In gewohnt engagierter Manier lauschten und stritten die Teilnehmer über die Ausführung der bevorstehenden Aufgaben, wobei stets der vernünftige Konsens, im üblichen Sinne des gesunden Menschenverstands, im Zentrum geblieben ist.

Informationsquelle vorhanden

Völlig unbestritten war die Unnötigkeit eines neu zu schaffenden Mitteilungsblatts für die Gemeinde. Die lokalen Informationsbedürfnisse können durch ein bisheriges Blatt befriedigt werden. Des Weiteren unterstützte eine Mehrheit das Vorgehen des Gemeinderates betreffend Sozialwohnungsüberbauung Hüttengraben. Eine Minderheit ist überzeugt, dass zuerst Einigkeit über den Gestaltungsplan bestehen sollte, bevor mit der betroffenen Genossenschaft ein bindender Baurechtsvertrag unterzeichnet werden kann. Kontrovers wurde die Tunnelvariante, zwecks einer besseren Erschliessung des geplanten Parkhauses im Dorfzentrum, aufgenommen, da der aktuelle Stand der Abklärungen noch kein objektives Urteil erlaubte. Die Partei ist klar überzeugt von der Notwendigkeit zusätzlicher Parkplätze im Dorfkern.

Keine Bevorzugungen

Auf kantonaler Ebene unterstützt die Ortspartei deutlich das angestrebte Referendum gegen das neue Finanzausgleichsgesetz, da eine weitere Bevorzugung strukturschwacher Gemeinden nicht hingenommen werden kann. Einstimmig fielen erwartungsgemäss die Parolen für die kommende eidgenössische Abstimmung aus. Kriminelle Ausländer sollen gemäss Ausschaffungsinitiative das Land verlassen. Der Gegenvorschlag der Regierung ist, aus Sicht der Partei, zu bekämpfen, da er wieder lediglich eine Grundlage erstellen wird um eben dies zu verhindern!

Gegenüber der SVP des Kantons Zürich nominiert die SVP Küsnacht ohne Gegenstimme für die anstehenden Neuwahlen des Kantonsrats Hans-Peter Amrein und Gregor Rutz. Sie ist überzeugt, mit den beiden Kandidaten Persönlichkeiten zu stellen, welche erwiesenermassen durch Kompetenz und Einsatzbereitschaft gezeigt haben, dass sie das Gedankengut der Partei konsequent und pragmatisch vertreten!

SVP Küsnacht

Mahlzeitendienst sucht Fahrerinnen und Fahrer

Zu den Dienstleistungen der SPITEX gehört unter anderem auch der Mahlzeitendienst.

Die gekochten Gerichte werden vom Altersheim Tägerhalde bezogen und gemäss Einsatzplan der SPITEX von den freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern mit ihren eigenen Autos an ältere oder kranke Personen, von Montag bis Freitag, in Küsnacht verteilt. 20 Freiwillige stehen derzeit im Einsatz, wobei diese abwechslungsweise während einer Woche an zwei bis drei Morgen fahren und danach drei bis vier Wochen Pause haben. Neben der Sicherstellung einer gesunden und ausgewogenen Ernährung hat der Mahlzeitendienst auch noch einen sozialen Aspekt. Als «Lohn» für die Arbeit bekommen die Freiwilligen nicht nur eine kleine Entschädigung für Benzin und Fahrzeug, sondern vielfach grosse Dankbarkeit der Bezügerinnen und Bezüger, zu denen sich oftmals langjährige und für beide Seiten positive Beziehungen ergeben. Personen, welche Interesse hätten, einen solchen Dienst zu übernehmen, dürfen sich gerne bei der SPITEX Küsnacht, Mahlzeitendienst, Telefon 043 266 70 20 melden. *e*

Ein Märchen vor Küsnachter Kulissen

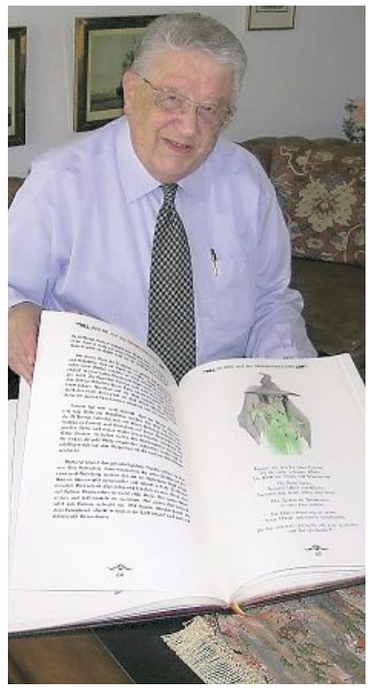
Adolf E. Seiferles mystische Geschichten spielen sich unter anderem auf der Küsnachter Wulp ab. Am 5. November lädt der Autor zur Vernissage seines Erstlings «Gerry und das Zauberschloss».

Während einem Ferienaufenthalt im Piemont vor drei Jahren entwickelte Adolf E. Seiferle die Idee, ein Buch zu schreiben. Akribisch wählte er die Orte seiner Heimatgemeinde Küsnacht, wie etwa den Schübelweiher, den Alexanderstein oder die Burg Wulp zu den Plätzen der seltsamen Geschehnisse. Auch die in seinem Märchen vorkommenden Personen weisen in frei erfundener Weise auf reale und bekannte Küsnachter hin. So heisst der Dorfvorsteher Maximilian, während sich weitere Protagonisten wie Ritter Karl oder Ulrich Graf Mondi in die mystischen Geschehnisse rund um das Zauberschloss in «Chussennacho» bis hin zum Schloss Drachenstein in «Rüerikon» am Rüerisee mischen.

«Modern-altes» Märchen

Der 80-jährige Autor, der während 17 Jahren der Jugendmusik als Präsident vorstand und sich in der Feuerwehr und Kirchenpflege engagierte, reiste einst für eine internationale Firma um die Welt. Von seinem Werk spricht er als «modern-altes» Märchen und verneint nicht, dass es auch autobiographische Züge enthält. Ein Orts- und Personenverzeichnis erhöht beim Leser die Spannung um die Erlebnisse von Gerry, dem an seinem 12. Geburtstag wichtige Aufgaben zugeteilt werden, die er zu lösen hat. So erscheint zunächst auf seinem Computer eine Spinne, die Eule Susi beginnt zu sprechen und zieht den Jungen in den Bildschirm rein. Von da an beginnt das Märchen.

Das rund 380-seitige Buch «Gerry und das Zauberschloss» für Jugendliche und Erwachsene, das mit ausdrucksvollen Illustrationen der jungen Kunstschaffenden Andrea Klaiber und Esther Schönenberger gestaltet ist (Verlag Edition HÜ & HOTT, Erlenbach), ist in der Buchhandlung Wolf in Küsnacht erhältlich. *rw*



Adolf E. Seiferle freut sich über sein Märchenbuch in Grossformat. (Ruth Weber)

Vernissage, Freitag, 5. November, im katholischen Pfarreizentrum St. Georg, Kirchstrasse 2, 8700 Küsnacht. Apéro 19.30 Uhr, Lesung mit Büchertisch ab 20 Uhr.

ES GIBT MEHR IM LEBEN ALS EINEN VOLVO. ES GIBT WÄLDER, DIE AN IHNEN VORBEIZIEHEN. ES GIBT DIE BERGE UND TÄLER. UND EIN AUTO, MIT DEM SIE AN DEN NÄCHSTEN ZWANZIG TANKSTELLEN VORBEIZIEHEN. **DESHALB FAHREN SIE EINEN.**

DP-1887

Energie-effizienz-Kategorie A

DER VOLVO V50 D3 FWD MIT NUR 5,1 L/100 KM, 2.9% LEASING, AB CHF 41 500.–*

www.volvocars.ch Volvo. for life

*Leasing Volvo Car Finance: Volvo V50 D3 FWD 150 PS/110 kW. Katalogpreis CHF 41 500.–, Sonderzahlung CHF 8487.–, Laufzeit 48 Monate, 10000 km/Jahr. Zins nominal 2.9% inkl. Volvo Ratenversicherung, Zins effektiv 2.94%. Kaution CHF 3000.–, Restwert gemäss Richtlinien der Volvo Car Finance. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Angebot gültig bis 31.12.2010. Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 5,1 l/100 km. CO_2-Emissionen: 134 g/km (188 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie: A. **Volvo Swiss Premium*** Gratis-Service bis 10 Jahre/150000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte).

PFENNINGER GARAGEN AG
Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht, Telefon 044 914 36 36
www.pfenninger-garage.ch

Weihnachtsgrüsse - leicht geschrieben

Heben Sie sich von SMS ab und schreiben Sie Ihre Weihnachtspost mit Stil

An folgenden Abenden erhalten Sie viele wertvolle Tipps

Mittwoch, 3. November 2010
Kurs 1 19.00 — 20.30 Uhr

Donnerstag, 11. November 2010
Kurs 2 16.30 — 18.00 Uhr
Kurs 3 19.00 — 20.30 Uhr

Limitierte Platzzahl Höchstens 15 Teilnehmer

Ort: Restaurant Sonne, Küsnacht
Kosten: Fr. 49.— inkl. Champagner-Apéro und Geschenkset von Faber-Castell

Anmeldung bis 27.10.2010
Tel. 044 910 10 50
oder info@koehler.ch

PapeterieKÖHLER
www.koehler.ch

In Zusammenarbeit mit Faber-Castell, Caspari und Verein cardnights.ch

DP_1829

DP_480

ARTUS magic table
dorfstrasse 15 • 8700 küsnacht

ARTUS kitchen & more
florastrasse 22 • 8700 küsnacht

Beauvillé • Lexington • KitchenAid • Pillivuyt • Staub • dyson und vieles mehr

telefon 044 910 53 14 • telefax 044 910 67 89 • e-mail: info@artusshops.ch

von Wyl Uhren + Schmuck

Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.– zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.–
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP_539

KÜCHEN / BÄDER
SCHREINEREI
REPARATURSERVICE
HÜSLERNEST

WWF GLOBAL FOREST & TRADE NETWORK SWITZERLAND
FSC

SEIT 1888
MÖBEL + INNENAUSBAU
ERNST WIELAND AG

Florastrasse 20
8008 Zürich
Telefon 044 497 70 70
Fax 044 497 70 77
info@wieland-ag.ch
www.wieland-ag.ch

DP_541

Unser Geschenk an Mitglieder:
Waadt und Genf zum halben Preis.

Raiffeisenbank rechter Zürichsee
Brigitta Etter, Leiterin Kundenberatung Küsnacht
Telefon 044 913 18 26

DP_1830

Raiffeisenbank rechter Zürichsee
Männedorf, Küsnacht, Meilen, Stäfa
Tel. 044 922 19 19, Fax 044 922 19 18
www.raiffeisen.ch/rechterzuerichsee
rechterzuerichsee@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Das Schreibseminar hilft die passenden Worte zu finden. (zvg)

Weihnachtsgrüsse – von leichter Hand geschrieben

Die Papeterie Köhler in Küsnacht und Meilen veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Verein CARDNIGHTS.ch im November exklusive kleine Schreibseminare.

Alle Jahre wieder: Wer in der Adventszeit lieben Menschen ein paar persönliche Zeilen schreiben, aber auf Floskeln verzichten möchte, braucht Unterstützung und neue Impulse. Manchmal gelingen Texte erst, wenn man sich von den alt hergebrachten Formulierungen löst. Für Menschen, die ihre persönlichen oder geschäftlichen Beziehungen mit passenden Worten vertiefen wollen, ist ein Schreibseminar hilfreich. Karten mit einer persönlichen Note machen Eindruck.

Flüssiges Schreiben . . .

Die Papeterie Köhler in Küsnacht und Meilen (ein Mitglied des Gewerbevereins Küsnacht) veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Verein CARDNIGHTS.ch im November exklusive kleine Schreibseminare für Menschen, die ihren Worten mehr Kraft und Persönlichkeit verleihen wollen. Ein erfahrener Schreibcoach führt in die Methoden des kreativen Schreibens ein und vermittelt eine Menge Tipps, wie die Sprache ins Fliessen kommt.

. . . im passenden Ambiente

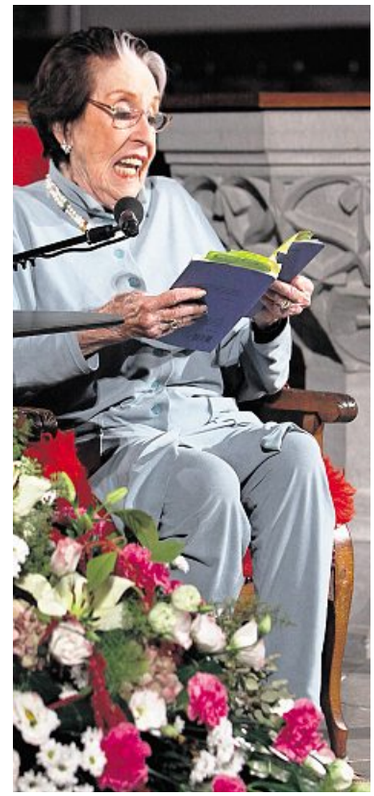
Persönliche und individuell verfasste Karten und Briefe werden zu Zeiten von SMS und E-Mails besonders geschätzt. Darum sollte man sich die Schreibwerkstatt im stimmungsvollen Ambiente des Hotels Sonne in Küsnacht nicht entgehen lassen. Papeterie Köhler offeriert diesen Schreibanlass samt Champagner-Apéro und einem Geschenkset von Faber-Castell zum Vorzugspreis. Die Teilnehmerzahl ist allerdings beschränkt, darum lohnt sich eine frühzeitige Anmeldung. *pd*

Mehr über schöne Schreibmaterialien und die Kursanmeldung bei Papeterie Köhler in Küsnacht und Meilen über Telefon 044 910 10 50 oder info@koehler.ch. Infos über das Schreiben und die Schreibkultur unter www.CARDNIGHTS.ch. Die Anmeldefrist läuft bis 27. Oktober 2010.

«…als würde man Geburtstag haben»

Die 700 Gäste an der 30-Jahr-Feier des Hilfswerks Rokpa waren unter anderem auch von den Gedichten eines neunjährigen Jungen tief beeindruckt.

Baltasar Cuéllar ist heute 15 Jahre alt, spricht vier Sprachen und beabsichtigt Kunstgeschichte zu studieren. «Er war ein ‹ganz normales› Kind», erzählt sein Vater, «…und hat als 9-Jähriger heimlich Gedichte geschrieben.» Einige dieser Gedichte hat Maria Becker am 11. September anlässlich des Benefizkonzerts für 30 Jahre Hilfswerk Rokpa in der reformierten Kirche Küsnacht vorgetragen. Wie die mittlerweile 90-jährige Grand Dame des Theaters, die das Vorwort in dem mit Zeichnungen und Handschrift versehenen Büchlein «Gedichtbuch Baltasar» verfasst hat, zeigten sich die rund 700 Gäste gleichermassen berührt, erstaunt und manchmal belustigt über die Weisheiten eines Neunjährigen Zu hören waren etwa Klugheiten wie «Wenn man stirbt soll man sich keine Sorgen machen, denn es ist als würde man Geburtstag haben.»



Ergreifend rezitierte Maria Becker Gedichte von Baltasar. (Mano Reichling)

Hilfe zur Selbsthilfe

An der vom Küsnachter Ehepaar Ursula und Emil Schaerer-Koch ermöglichten Feier beteiligten sich ebenfalls der in Stäfa lebende Andreas Vollenweider mit seinem beeindruckenden Harfenspiel sowie der als weltbester Rachmaninow-Interpret gefeierte ukrainische Pianist Alexey Botvinov. Passende Worte im Sinne des vom Ehepaar Schaerer gewählten Bibelspruchs «Geben ist seliger denn nehmen» fanden auch Kirchenrat Andrea Marco Bianca und TV-Moderatorin Sandra Studer.

Baltasar Cuéllar philosophierte bereits mit neun Jahren. (zvg)

Die Schwerpunkte des mit dem Zewo-Gütesiegel ausgezeichneten Hilfswerks Rokpa, das sich vor allem in Tibet engagiert, sind die Bildung und Betreuung für Strassen- und Waisenkinder, die Förderung von Mädchen und Frauen sowie die tibetische Medizin. Bedürftigen wird nicht nur eine Zukunftsperspektive geboten. Sie werden durch Eigenleistung direkt in nachhaltige Prozesse eingebunden. Kultur und Sprache sowie die Landschaft (Aufforstung von Wald) sollen erhalten bleiben. Als Garant stehen die Gründerin Lea Wyler und Dr. Akong Tulku Rinpoche, die ihre rund 150 Projekte persönlich begutachten. *rw*

Das «Gedichtbuch Baltasar» ist in der Buchhandlung Wolf in Küsnacht erhältlich. Spenden für Rokpa: Postkonto 80-19029-5, ROKPA, 8032 Zürich. Internet www.rokpa.ch

Blasmusik und Fahnenaufmarsch für die Schützen

Am 18. September wurden die drei Küsnachter Schützenvereine (SGK, FSV-Forch und SVK) von ihrem «Eidgenössischen» in Aarau durch die Harmonie Eintracht Küsnacht und einigen Fahnendelegationen, bestehend aus Männerchor und Turnvereinen, gebührend empfangen.

Die Schützen kehrten gut gelaunt vom «Eidgenössischen» zurück. (Bruno Aebi)

Nach der Zugsankunft der Schützendelegationen mit ihren Fahnen und Standarten vom Absenden in Aarau, wurden sie mit Marschmusik der Harmonie vom Falkenplatz zum Kirchgemeindehaus begleitet, wo das Vereins-Kartell Küsnacht einen tollen Apéro vorbereitet hatte. Nach der Begrüssung durch VKK-Präsident Stefan von Burg erfolgte ein Rückblick auf das alle fünf Jahre stattfindende Eidg. Schützenfest durch den Präsidenten des Schützenvereins, Claudio Bivetti. In seiner Rede erwähnte Bivetti neben den erzielten Bestresultaten der Küsnachter Schützen auch den Stellenwert des Sports, der Kameradschaftspflege und der Kultur im Lande, welche die Schützen mit Stolz pflegen, verteidigen und weiterführen wollen. Auch das Zusammentreffen mit Sektionen anderer Regionen, das Bestaunen der prächtigen Fahnen und Standarten aus allen Sprachregionen der Schweiz, sei immer wieder ein Höhepunkt eines Eidgenössischen.

In der Replik betonte Claudio Bivetti die zahlenmässige Präsenz der Schützen in Aarau, welches Fest am 19.6.10 mit dem Eröffnungsschiessen mit rund 3500 Schützen begonnen hatte. Der Hauptanlass mit rund 42 000 mitwirkenden Frauen u. Männern, bestehend aus Junioren, Aktiven und Veteranen aus allen Bevölkerungsschichten aus über 2400 Sektionen und 25 Auslandschweizer Vereinen, wurde zur Zufriedenheit aller Schützen mit dem Absenden abgeschlossen. Der Anlass sei ohne jegliche negativen Zwischenfälle verlaufen. Dies seien Bestätigung und Beweis für die seriöse Organisation und das pflichtbewusste Verhalten aller Teilnehmer. Es sei gleichzeitig auch die beste Werbung gegen die Initianten der Waffen-Initiative, die im Frühling 2011 zur Abstimmung gelangen werde. Auch an dieser Stelle seien die Schützen sehr dankbar, wenn die Bevölkerung sie dabei unterstützen und die Initiative zur Ablehnung bringen.

Feste mit Stellenwert

Der SVK-Präsident dankte anschliessend der Harmonie für die musikalische Umrahmung, dem Vereins-Kartell für den organisierten Apéro, der Gemeinde Küsnacht für die stete Unterstützung der Schützenvereine sowie den Fahnendelegationen für den Empfang der Schützen. Ueli Schlumpf, Vertreter des Gemeinderates Küsnacht, betonte den allgemein hohen Stellenwert der Eidgenössischen Feste, so wie es unter anderem die Schützen, Turner, Schwinger und Hornusser etc. im Sportbereich kennen. *pd*

Mit Fahnendelegationen zu Hause empfangen.

Ausserordentliche Generalversammlung

Der Gewerbeverein Küsnacht lädt seine Mitglieder am Mittwoch, 27. Oktober, um 19 Uhr ins Restaurant Schützenstube ein zur ausserordentlichen Generalversammlung. Das Traktandum ist das vom Gemeinderat geplante kommunale Mitteilungsblatt. Persönliche Einladungen werden zugesandt. *gvk*

Helfer gesucht

Der Natur- und Vogelschutzverein Küsnacht (NVVK) sucht für den Spätherbst freiwillige Helferinnen und Helfer für Pflegearbeiten in Naturschutzgebieten. Auskunft/Anmeldung beim Präsidenten Klaus Kühnlein, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: klaus.kuehnlein@fresurf.ch

Marronifest im Pflegeheim am See

Am Freitag, 29. Oktober, findet ab 14.30 Uhr im Pflegeheim am See das Marronifest statt. Offeriert werden gebratene Marroni und diverse herbstliche Spezialitäten. Jean-Luc Oberleitner unterhält musikalisch mit seiner Handorgel. Das Pflegeheim freut sich auf Besucherinnen und Besucher. *e*

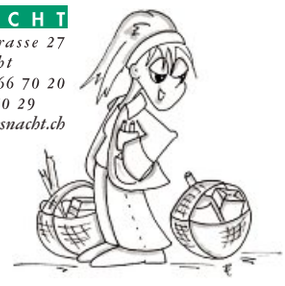
Pflegeheim am See, Seestrasse 264, 8700 Küsnacht, Telefon 044 913 71 11

DP_730

SPITEX
Hilfe und Pflege zu Hause

KÜSNACHT
Obere Dorfstrasse 27
8700 Küsnacht
Telefon 043 266 70 20
Fax 043 266 70 29
www.spitex-kuesnacht.ch

- Behandlungspflege
- Körperpflege, Hygiene
- Unterstützung im Haushalt
- Betreuung, Beratung und Entlastung
- Mahlzeitendienst
- Krankenmobilien



... so naheliegend!

Schöne Kühe vom Küsnachter Berg

Traditionsgemäss fand am 2. Oktober auf der Forch wieder eine Viehschau statt. 178 Rinder und Kühe unterzogen sich den kritischen Augen der Experten. Das Publikum wählte Belinda von Christian Mathys zur diesjährigen «Miss Forch». Den 2. Rang erzielte Goldi von Roger Müller. Der fröhliche Anlass mit Festwirtschaft und allerlei Informationen über die Viehzucht hoch über dem Dorf Küsnacht lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. *Ruth Weber*

Schachklub Küsnacht

Dorfturnier der Schachfreunde

Am Dienstag, 26. Oktober, bietet sich die ideale Gelegenheit, bei spannenden Schachpartien Wettkampfluft zu schnuppern.

Der Schachklub Küsnacht organisiert das traditionelle Schach-Dorfturnier 2010 erstmals in neuer Form. Bisher erstreckte sich der Anlass jeweils über drei Dienstagabende, dieses Jahr wird der Wettkampf an einem einzigen Abend durchgeführt. Das einfache Handhaben der Schachuhr wird gezeigt und schon kann es losgehen.

Wer sich schon über die quälend langen Denkpausen seines Gegners geärgert hat, kann sich nun entspannt zurücklehnen: Überschreitet dieser die Bedenkzeit von 30 Minuten pro Partie, so hat er das Spiel verloren. Gleichzeitig werden die Züge sorgfältiger geplant und überprüft als bei einer Plauschpartie, da sie nicht zurückgenommen werden dürfen.

Alle Teilnehmenden werden an diesem Abend drei Partien gegen verschiedene Gegner bestreiten. Die Partien müssen nicht notiert werden. Bekanntlich ist Teilnehmen wichtiger als Siegen, und so erhalten alle Mitspielenden unabhängig von der Rangliste einen kleinen Preis. Die Teilnahme ist auf acht Spielerinnen/Spieler beschränkt. *e*

Schach-Dorfturnier: Dienstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr im Gasthof Ochsen, 8700 Küsnacht (Hintereingang benützen, der Ochsen ist geschlossen). Auskunft/ Anmeldung bis 25. Oktober bei Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon abends: 044 945 29 35, tagsüber: 044 910 65 93, E-Mail: bussmann@gmx.ch

Böhlen-Immobilien…
für einen Hausverkauf ohne Umtriebe

Verpassen Sie den richtigen Zeitpunkt für einen Verkauf nicht!
Die Konstellation ist im Moment einmalig:

– Die Nachfrage nach Wohneigentum ist weit grösser als das Angebot.
– Alternative Anlagemöglichkeiten zu Immobilien sind entweder riskant oder uninteressant – das steigert das Interesse.
– Die Hypozinsen sind einmalig günstig, die Nachfrage steigt.

Wie lange diese Konstellation noch anhält, weiss auch ich nicht, aber alle sind sich einig, verbessern wird sie sich nicht mehr.
Darum: wenn Verkauf, dann jetzt!

Das alles erledige ich für Sie:

– Lokale Marktanalyse
– Ausarbeitung von Verkaufsunterlagen
– Suche nach Kaufinteressenten
– Besichtigung mit Kaufwilligen
– Beratung und Auswahl der Käuferschaft
– Abschluss einer Reservationsvereinbarung
– Sämtliche Abklärungen mit den Ämtern
– Ausarbeitung des Kaufvertrages
– Beurkundung und Steuerberatung

Die Bestimmung des richtigen Preises ist das A und O beim Verkauf einer Immobilie. Da sind Fingerspitzengefühl, Marktkenntnisse und Erfahrung gefragt.

– Ein erstes Kontaktgespräch ist unverbindlich und kostenfrei. Dass ich professionell und diskret arbeite, bestätigen Ihnen unzählige Kunden!

André Böhlen Immobilien
Weissenbrunnenstrasse 1, 8903 Birmensdorf 044 340 20 06
aboehlen@bluewin.ch
DP_1896

Total dureknallt

Das irrwitzige, neue Dialekt-Lustspiel
mit
Angelika Binz
Lukas Fehr
Irène Fritschi
Beat Gärtner
Andy Nzekwu
und

Jörg Schneider

Gemeindesaal Zumikon

Mi, 10. November, 20.00 Uhr

Vorverkauf: **www.starticket.ch, Tel. 0900 325 325**
(CHF 1.19/min) sowie u.a. Die Post, Manor, SBB
*oder Billettophon **044 955 04 02** (10-15h)*

DP_1886

Der absolute Lachschlager!

Garage Pfenninger präsentiert den neuen Volvo S60

«Volvo gewinnt im Design und Lifestyle»

Ein elegantes Design, ein fortschrittliches Fahrwerk und ein weiter perfektioniertes Stabilitätsprogramm zeichnen den neuen Volvo S60 aus, den die Garage Pfenninger vorgestellt hat.

Staunen und Begeisterung unter den Besuchern waren gross, als sie den neuen Volvo S60 anlässlich der Präsentation am 3. September im Showroom der Garage Pfenninger erblickten. «Der Schwede ist auch im Design und Lifestyle sehr bedeutend geworden», erwähnte Garageninhaber Heinrich Pfenninger. Auffallend beim näheren Betrachten war ebenso das fortschrittliche Fahrwerk, das für den neuen Volvo S60 eigens entwickelt wurde. Weiter perfektioniert durch innovative Technologie wurde das elektronische Stabilitätsprogramm DSTC. Kurvenfahren sowie Beschleunigung wurden verbessert, und wem der Sinn nach noch mehr Dynamik steht, aktiviert den Sport-Modus am Bordcomputer. Der Computer in seinem Auto sei noch nie ausgefallen, bestätigte ein langjähriger Volvo-Fahrer, der schmunzelte, dass beim Volvo mit der vielseitigen Elektronik fast alles automatisch geschehe.

Neu mit Fussgängerschutz

Selbst einen Fussgängerschutz besitzt der neue S60: Diese Weltneuheit überprüft laufend mittels Sensoren, ob ein Fussgänger die Strasse überqueren will, setzt eine Warnmeldung ab und leitet selbständig das Bremsmanöver ein. Auffahrkollisionen lassen sich mit dem Abstandwarner vermeiden. Das Staufahren vereinfacht sich mit dem Stop-and-Go-Tempomat. Für Sicherheit und Komfort ist in der Limousine mit dem bequemen Interieur für die ganze Familie gesorgt. Je nach Vorstellungen der Kunden lassen sich Sonderausstattungen integrieren. Das Standardmodell in verschiedenen Farben ist innert sechs bis acht Wochen lieferbar.

Seriosität garantiert

Seit 12 Jahren betreibt die Garage Pfenninger, ein Mitglied des Gewerbevereins Küsnacht, eine offizielle Vertretung der Marke Volvo in Küsnacht. 18 Angestellte, unter ihnen zwei Lehrlinge, nehmen die Kundenwünsche wahr und gewähren eine individuelle Betreuung. «Wir sind die Anlaufstelle für alles rund um das Auto, auch bei Unfällen», sagte Verkaufschef Matthias Kamm. Denn Qualität und Zuverlässigkeit gehören wie der Volvo selbst zur Philosophie der Pfenninger Garagen AG. *Ruth Weber*

Pfenninger Garagen AG, Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht, Telefon 044 914 36 36, Internet www.pfenninger-garage.ch, und www.volvocars.ch

Als «Geniestreich automobilen Designs» glänzte der Schwede in Schwarz im Showroom.

Mit Stolz stellten Inhaber Heinrich Pfenninger (links) und Verkaufschef Matthias Kamm den «heissesten» Volvo S60 vor. (Ruth Weber)

DP_1841
ROYAL VITAL
ZENTRUM FÜR KOSMETIK & MASSAGE
JETZT AKTUELL!!!
LIPOMASSAGE
schlank, geformt, straff
Lipo M6
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
8703 Erlenbach | Seestrasse 22
Telefon 043 277 99 33
www.royalvital.ch | info@royalvital.ch

DP_444
Bolli
Parkett-Neuverlegung
Parkett-Reparaturen
Parkett-Renovation
Markus Bolli, Küsnacht
Tel. 044 910 05 33

RH GOLF BOUTIQUE
Untere Wiltisgasse 9
8700 Küsnacht ZH
044 912 00 49
Geöffnet: DI - FR 13 - 19 Uhr
SA 10 - 17 Uhr
DP_1011
www.golfboutique.ch
rh@golfboutique.ch

DOZZA
bauen, leben, wohnen
DOZZA BAU AG KÜSNACHT
Schwäntenmos 13
8126 Zumikon
Telefon 044 914 40 40
www.dozzabau.ch
DP_396

CH•ENYA •institut Ökologie des Menschen
DP_1322
Diverse kosmetische Behandlungen und Anwendungen
unser Angebot unter www.chenya.ch
044 910 08 88
alte Landstrasse 111
8700 Küsnacht
Termin nach Vereinbarung

DP_416
PASQUALE VACCHIO METALLBAU
Seestrasse 133 – 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05
E-Mail: metallbau-vacchio@bluewin.ch /www.metallbau-vacchio.ch

Feuerwehrübung mit der Öffentlichkeit

Sie bekämpfen Brände, brechen Fahrzeuge auf, retten Personen und Tiere – und sind sofort zur Stelle, wenn man sie braucht: Die Feuerwehr, die von der Bevölkerung oft als selbstverständlich hingenommen wird.

Anlässlich seiner Hauptübung vom 23. September präsentierte das Feuerwehrpikett von Küsnacht der Bevölkerung seine Fahrzeuge und Gerätschaften auf dem Parkplatz Oberwacht. Interessierten Besuchern bot sich sogar die Gelegenheit, eigenhändig mit den Gerätschaften zu arbeiten und natürlich viele Fragen zu stellen. Mutige Kinder wagten es, angeseilt mit Reto Patt die hohe Feuerwehrleiter zu erklimmen.

Zwischen 60 und 80 Einsätze leistet das Feuerwehrpikett pro Jahr, war von Kommandant Hans Kägi zu erfahren. Durch das Mitmachen von jüngeren Personen sei das Corps zurzeit gut besetzt, was sich jedoch ändern könne, sobald die älteren Jahrgänge abtreten. Bis ein Angehöriger der Feuerwehr sämtliche Arbeiten und Geräte beherrsche, dauert es rund fünf Jahre. *rw*

Die Einsatzformation 1 (Pikett) in Zahlen:

Bestand:	36 Angehörige der Feuerwehr
Fahrzeuge:	1 Tanklöschfahrzeug 1 Ersteinsatzfahrzeug 1 Atemschutzfahrzeug 1 motorisierte Leiter 1 Ölwehrfahrzeug
Zeitlicher Aufwand:	14 Mannschaftsübungen, 5 Kader- oder Soldatenübungen à 2 Std. 12 oder 6 Fahrübungen à 2 Std. Verschiedene Anlässe mit der Familie Etwa 60 Ernstfalleinsätze vom Brandfall, Sturmschaden, Verkehrsunfall bis zur Tierrettung
Besoldung:	von der Gemeinde Küsnacht
Voraussetzung:	Atemschutztauglich, gute körperliche Fitness, Arbeitsort in Küsnacht oder näherer Umgebung, Bereitschaft für die Sicherheit in Küsnacht etwas Gutes zu tun.

Interessenten melden sich beim Kommandanten, Hptm. Hans Kägi, Tel. 079 568 57 47 oder bei dessen Stellvertreter Oblt. Hanspeter Nigg, Tel. 079 339 26 69. *fk*

Kinder erlebten die Kraft des Wassers aus dem Schlauch.

Zähe Arbeiten am Zaun. (Feuerwehr Küsnacht)

Ein Basar, bunt wie der Herbst

Die intensiven Vorbereitungen für den Kirchgemeindebasar am 3. und 4. November laufen auf Hochtouren.

Viele Frauen und auch Männer engagieren sich ehrenamtlich und bringen ihre Talente ein. Konfirmanden backen Brot; japanische Frauen verkaufen Sushi und Handarbeiten; am Xundheits-Stand gibt es Kräuter-Variationen; kunstvoll gebundene Blumen, Bücher und Kalender; Gemüse, Socken, Mützen, Puppenkleider und vieles mehr.

Die Besucher können in dem fast zur Tradition gewordenen Näh-Atelier ihre Kleider ändern oder flicken lassen. Für die Kinder findet – neben vielen anderen Attraktionen – am Mittwoch um 14.30, 15.45 und 17 Uhr ein Kasperlitheater statt. Der Basar im reformierten Kirchgemeindehaus bietet Gelegenheit zumVerweilen und Miteinander-ins-Gespräch-Kommen, ob an den Ständen, im Restaurant bei Kaffee und Kuchen oder bei einer Wurst vom Grill. Kinder verkaufen Lose für die attraktive Tombola und Karten für den Ballonwettbewerb, damit möglichst viele bunte Ballons himmelwärts ziehen.

Der Erlös geht zugunsten: Tixi Taxi Zürich, Fahrdienst für Behinderte; Insieme Zürich, Verein für Menschen mit einer Behinderung; IPA International Project Aid, Entwicklungshilfeprojekt im Tschad; Lemuel Swiss, Entwicklungshilfeprojekt in Haiti.

Die Basarkommission dankt im Namen aller und freut sich auf zahlreiche Besucher.

Spenden von Kuchen, Obst oder Gemüse werden an beiden Tagen jeweils ab 9 Uhr gerne entgegengenommen. *e*

Reformiertes Kirchgemeindehaus Küsnacht, Mittwoch, 3. November, 14 bis 20 Uhr, Abendessen ab 18 Uhr. Donnerstag, 4. November, 10 bis 16 Uhr, mit Mittagessen ab 11.30 Uhr.

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

Angebote für Kinder, Telefon 044 914 20 47
Angebote für Jugendliche,
Telefon 044 914 20 43
Angebote für Erwachsene und Senioren,
Telefon 044 914 20 45
siehe auch www.rkk.ch

Evangelischer Kirchenchor

Chorproben jeden Dienstag jeweils von 19.45 bis 21.45 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Küsnacht

Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

Oktober

Mittwoch, 13. Oktober, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Rosenkranzgebet
Donnerstag, 21. Oktober, Fusswallfahrt mit Andacht im Kloster Fahr
Samstag, 23. Oktober, 18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Zweisprachiger Gottesdienst, anschliessend Castagnata
Sonntag, 24. Oktober, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Gottesdienst zum Weltmissionssonntag, anschliessend Risottoessen
Donnerstag, 28. Oktober, 14.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Seniorennachmittag mit Eucharistiefeier für die Verstorbenen
Sonntag, 31. Oktober, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Gottesdienst mit Vokalensemble der Kantorei
Sonntag, 31. Oktober, 17.00 Uhr, St. Georg Küsnacht, Konzert «Tastologie», Musik für Orgel, Cembalo und Hammerflügel

November

Montag, 1. November, 19 Uhr, St. Georg Küsnacht, Festgottesdient zu Allerheiligen
Dienstag, 2. November, 19 Uhr, St. Georg Küsnacht, Eucharistiefeier mit Totengedächtnis
Donnerstag, 4. November, 18 Uhr Pfarreizentrum St. Georg Küsnacht, Essen für Alleinstehende (für Angemeldete)
Samstag, 6. November, 18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Familiengottesdienst
Sonntag, 7. November, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Familiengottesdienst, Mitwirkung Kinderchor, anschliessend Töggeliturnier im Pfarreizentrum (für Angemeldete)
Mittwoch, 10. November, 19 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Rosenkranzgebet

Kantorei St. Georg Küsnacht/Erlenbach

Chorproben Montag von 19.45 bis 22 Uhr im Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht. Schnupperproben sind jederzeit möglich. Auskunft: Viktor Wyden, Präsident, Telefon 079 430 90 66, oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Gottesdienste mit Kinderbetreuung in der Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht: Sonntag, 17. Oktober, um 17.30 Uhr, Sonntage, 24. und 31. Oktober, sowie 7. November, jeweils um 10 Uhr. Infos: Telefon 044 910 38 64 und www.christentreff.ch

Bibliothek Küsnacht

Im Höchhuus
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 80 36
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Die ganze Welt der Medien:

Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeitschriften, Hörbücher, CDs, Filme, Comics…
17 000 Medien stehen zur Ausleihe bereit

Öffnungszeiten während den Herbstferien

In den Herbstferien vom 11. bis 23. Oktober ist die Bibliothek jeweils am Montag und Freitag zu den gewohnten Zeiten offen.

Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag, 17.30 bis 20 Uhr. Mittwoch, 9 bis 12 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr. Donnerstag,17.30 bis 20 Uhr. Freitag, 10 bis 12 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr. Samstag, 10 bis 13 Uhr.

Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr, Samstag von 9 bis 18 Uhr.

Ludothek

Ausleihen und spielen

Aus rund 650 Artikeln können grosse und kleine Besucher ihr Lieblingsspiel wählen und während vier Wochen ausleihen.

Öffnungszeiten

Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag, 16 bis 18 Uhr (ab 1. September bis jeweils 30. April), Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr. Telefon während der Öffnungszeiten: 076 503 26 34.
In den Schulferien geschlossen.

Parteien

Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küsnacht,
Felix Adam, Winkelstrasse 10,
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,
CVP erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,
peter@relly.ch

FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,
Telefon 044 271 79 22,
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00
Mobile 078 789 55 55
info@gruene-kuesnacht.ch

Schweizer Demokraten (SD):

Bezirkssektion Meilen. Kontaktmann:
Gottfried Tobler, Postfach 1497
8700 Küsnacht, Telefon 044 911 07 03

Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 73 71
wfurrer@ggaweb.ch
www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch
heidi.haefeli@freesurf.ch
www.sp-kuesnacht.ch

Schach

Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant Ochsen, 1. Stock.
Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35,

Turnvereine

Bürgerturnverein Küsnacht
www.btvk.ch

Donnerstag, 28.10., Start Ski-Fit 19 bis 20.00 Uhr, Turnhalle 2 bei Heslihalle, dieser Ski-Fit-Kurs findet jeden Donnerstag statt (ausser in den Schulferien) und ist für Jedermann/-frau, keine Anmeldung erforderlich, Einstieg jederzeit möglich. Leitung Nelly Vögeli, Telefon 044 912 08 33.
Jeden Dienstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich, Auskunft Urs Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

Männerriege des Bürgerturnvereins Küsnacht
www.mr-btv-kuesnacht.ch

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei Heslihalle, Turnen der Männerriege:
19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball,
19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik,
20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

Männerturnverein Küsnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesliHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spielen. Auskunft:
Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

Damenturnverein Küsnacht

Jeden Montag, 17.30 bis 19 Uhr, HesliHalle/Semihalle, Halle 2: Mädchenriege; 20 bis 21.45 Uhr HesliHalle/Semihalle: Volley oder Klettern (unregelmässig).
Jeden Dienstag, 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle Heslibach: ELKI-Turnen; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining 1. Mannschaft.
Jeden Donnerstag, 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itschnach: Kinderturnen; 18.30 bis 20 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Turnen Aktive.
Jeden Freitag, 18 bis 19.30 Uhr, HesliHalle/Semihalle: Mädchenriege Geräte, Gruppe 1; 19.30 bis 21 Uhr HesliHalle/Semihalle: Mädchenriege Geräte, Gruppe 2; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining Mixed-Mannschaft.

Frauenturnverein

Mittwochs, 20 Uhr, Turnen in der Doppelturnhalle Heslibach. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle Heslibach. Vorturnerin gesucht. Interessentinnen melden sich bitte bei der Präsidentin, Telefon 079 410 67 30.

Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küsnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung.Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küsnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18,
Leo Wyss, LC Küsnacht,
Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

DP_1872
Komfort für nimmermüde Beine.
Für Lebensqualität und Wohlbefinden im Alltag und ganz besonders während längeren Reisen die angenehm stützende Wirkung dank der hervorragenden **Sigvaris-Qualität** von **Strümpfen** und **Socken** in modischen Farben.
Apotheke Hotz Sanitätsgeschäft
8700 Küsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

Restaurant KEK Kunsteisbahn
Küsnacht ZH
Fast Food International...
USA: Hamburger
Deutschland: Curry-Wurst
England: Fish & Chips
Restaurant KEK – René und Etienne Wider
Johannisburgstrasse 11 – 8700 Küsnacht ZH
Tel. 044 910 57 78 oder 079 777 00 20, wider@widergastro.ch
DP_1758

Turnverein Forch
www.tv-forch.ch

Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefan Fenner, Telefon 079 662 91 86.

Jugendriege Forch
www.tv-forch.ch

Jeden Dienstag und Freitag, 18.30 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Tobias Stauss, Telefon 044 918 10 77.

Damenturnverein Forch
www.dtv-forch.ch

Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Cornelia Baumann, Telefon 055 244 16 00.

Meitli-Jugi Forch
www.dtv-forch.ch

Jeden Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Pamela Fenner, Telefon 044 935 55 28.

Vereine

Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küsnacht. www. artischock-verein.ch

Bürgerforum Küsnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyes, Alte Landstrasse 95, 8700 Küsnacht. info@buergerforum-kuesnacht.ch www.buergerforum-kuesnacht.ch

Familienclub Küsnacht
www.familienclubkuesnacht.ch

Frauenverein Küsnacht

Für unsere Bridge-Runde am Montagvormittag suchen wir noch Spielerinnen und Spieler. Auskunft: I. Billeter, Telefon 044 910 05 54. Infos: www.fvk.ch

Harmonie Eintracht, Küsnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küsnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küsnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

Hundeclub Wulp, Küsnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

Proben des Jugendblasorchesters: Freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küsnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und e-mail: info@jumurz.ch

Natur- und Vogelschutzverein Küsnacht (NVVK)

Präsident: Klaus Kühnlein, Telefon 044 911 02 09
E-Mail: klaus.kuehnlein@sunrise.ch oder nvvk@gmx.ch
Programm unter www.birdlife.ch/nvvk/

Naturfreunde Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.
Sonntag, 17. Oktober, Wanderung im Unterengadin durch das malerische Dorf Ardez. Wanderzeit ca. 4 Std., Verpflegung aus dem Rucksack. Anmeldung bis 15. Oktober bei der Leiterin, Gisela Glättli, Telefon 052 365 08 20.
Mittwoch, 20. Oktober, Wanderung mit der Freizeit-/Veteranengruppe Rümlang-Haslisee-Rümlang, 3 bis 4 Std.,- Verpflegung aus dem Rucksack. Anmeldung bis 19. Oktober bei der Leiterin, Marta Vincenz, Telefon 055 244 30 76.
Freitag, 29. Oktober, 14.30 Uhr Höck im Café Münz, Küsnacht.
Sonntag, 31. Oktober (verschoben vom Samstag), Wanderung Amdener Höhenweg, ca. 4 Std., Verpflegung aus dem Rücksack. Anmeldung beim Leiter, Ruedi Arnet, Telefon 044 463 92 97, oder bis Freitag bei Ernst Uster, Telefon 044 915 35 35.
Sonntag, 7. November, Herbstwanderung, Ziel je nach Wetter. Auskunft/Anmeldung beim Leiter, Ernst Uster, Telefon 044 915 35 35.
Voranzeige: Freitag, 26. November, GV im Erlibacherhof.

Samariterverein Küsnacht
www.samariter-kuesnacht.ch

Die monatliche Samariterübung findet in der Regel am ersten Mittwoch des Monats statt. 10. November: Moulagieren, 1. Dezember: Jahresabschluss, 21. Jan. 2011: Vereinsversammlung.

Sängerbund Küsnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küsnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt).
Kontakt: Hans Daetwyler, Präsident, Telefon 044 910 17 85, und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

Senioren für Senioren (SfS) Küsnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küsnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen.
Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küsnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr).
www.seniorenfuersenioren.ch
info@seniorenfuersenioren.ch

Tagesfamilienverein Küsnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29

Velo-Club Küsnacht
www.vck.ch

Dienstagabendausfahrten: Abfahrt 18 Uhr, Parkplatz Forch (nur bei guter Witterung).

Verein der Gartenfreunde Küsnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft beim Präsidenten Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Wassergymnastik (Aquafitness) jeden Montag von 12.45 bis 13.30 Uhr, Hallenbad Heslibach, Küsnacht. Leitung und Anmeldung: Beatrice Staub, Tel. 044 940 72 10. Atemgymnastik jeden Dienstag von 16.45 bis 18 Uhr, Turnhalle Goldbach, Küsnacht.
Leitung und Anmeldung:
Rita Mauchle, Telefon 044 930 06 27, rita.mauchle@bluewin.ch.
Kontakt: Sigrid Lemmerich, Telefon 044 910 16 15, oder sigridlemmerich@bluewin.ch.

Volkstanz/Kreistanz für Senioren

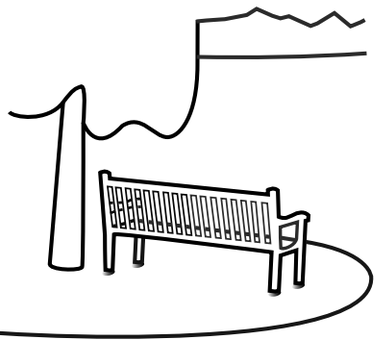
Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küsnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: M. Stocker, Telefon 044 910 13 45.

Wohnliches Küsnacht (WOK)

www.wohnlicheskuesnacht.ch
Freitag, 5. November: Filmnacht. Eine filmische Überraschung zum Thema «Fremdgehen – in die Fremde gehen» – wohin führt uns eine einmalige, mutige Entscheidung im Leben?
Chrottegrotte Küsnacht, Obere Dorfstrasse 27, Küsnacht. Bar ab 19.30 Uhr geöffnet, Vorstellungsbeginn 20.30 Uhr.

BETHESDA

WILLKOMMEN ZU HAUSE



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

Pflegeresidenz Bethesda Küsnacht
Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14

Trägergemeinden: Küsnacht, Zollikon, Erlenbach, Zürich

DP_482

BonnieFit
Fitness • Massage • Wellness • Bistro
Küsnacht/ZH • 044 912 22 00
www.bonnie.ch

DP_1869

DP_1850

Mami, Papi, hilfsch mer mit em Änglisch?

Änglisch für Erwachseni

Süsch dörfsch au in en Kurs…

www.communicate-english.ch

Communicate! English School
Caroline Bauer-Taylor
Schübelstrasse 12, Küsnacht
044 912 29 87
www.communicate-english.ch

Gemeinde Küsnacht ZH

Fit und sicher Autofahren im Alter

Tipps zur Sicherheit und Mobilität

- Donnerstag, 28. Oktober 2010, 14.30 Uhr bis etwa 16.00 Uhr. Foyer HesliHalle Küsnacht, untere Heslibachstrasse 33.
- **Referat: Peter Pauli, TCS-Instruktor**
- Organisation: SeniorenRat Küsnacht
- Freier Eintritt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen, Tollwiesstrasse 26, 8700 Küsnacht, Telefon 043 266 71 75

DP_1840

ThaiAway food to go

the very best of thai kitchen

Einmalig in Qualität, Frische und Vielfalt: Neu können Sie bei uns Ihr Menu abends und am Samstag nach Lust und Laune zusammenstellen, und wir kochen es à la minute. Sie wählen aus 5 Hauptgerichten, 5 Saucen und 4 Beilagen, ergebend

100 VARIANTEN À LA MINUTE

Selbstverständlich bestimmen Sie dabei auch die Schärfe von mild bis infernal. Jeweils MO - FR ab 16:00 / SA ab 11:00

Öffnungszeiten Take-Away:
MO - FR 11:00 - 19:00 / SA 11:00 - 17:00
Bahnhofstrasse 1 • 8700 Küsnacht
Im Bahnhofgebäude gegenüber Post
044 912 3333 • www.thaiaway.ch

DP_606

DP_447

theo eyewear

Sehen wie eh und je.

AUGENOPTIKER GOTTHEIL

Dorfstrasse 21, 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

KUONI

Massgeschneiderte Ferien erhalten Sie bei uns.

Wir beraten Sie individuell und freuen uns Ihnen unsere Geheimtipps zu verraten.

Kuoni Reisen AG
Seestrasse 127, 8700 Küsnacht
Tel: 044 914 25 25
Fax: 044 914 25 20
kuesnacht.k@kuoni.ch

DP_466

DP_476

W.Fus

Metallbau Inhaber D.Stenz

Weinmanngasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.fus-metallbau.ch

Türen + Tore **Brandschutztüren**
Reparaturen **Verglasungen**
Treppen **Geländer**

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

ELEKTROBAER AG

MEHR LEISTUNG – WIESO NICHT!

- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telekommunikation
- EDV-Installationen
- TV-Installationen
- Netzwerke Hard- und Software
- Service-Arbeiten
- Unterhaltsarbeiten
- 24-h Pikettdienst
- Schaltanlagenbau

Elektrobaer AG
Freihofstrasse 20
8700 Küsnacht
Tel. 044 914 13 13

E-Mail: elektrobaer-ag@elektrobaer-group.ch Internet: www.elektrobaer-group.ch

Ein Unternehmen der **ELEKTROBAER-GROUP**

DP_957

DP_439

BENZ

SANITÄR • HEIZUNG
DER NAME FÜR MODERNE HAUSTECHNIK

Um- und Neubauten
Reparaturen
Projektierung

BENZ + CIE. AG
8033 ZÜRICH
Universitätstrasse 69
Tel. 044 / 368 31 91 / Fax 044 / 368 31 92

8700 KÜSNACHT
Freihofstrasse 20
Tel. 044 / 910 71 02 / Fax 044 / 910 71 50

www.benz-cie.ch
mail: info@benz-cie.ch

MIT EIGENEM NOTFALLSERVICE